

Совет Безопасности

Distr.: General 7 May 2015 Russian

Original: English

Тридцать шестой очередной доклад Генерального секретаря об Операции Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре

I. Введение

1. В своей резолюции 2162 (2014) Совет Безопасности продлил мандат Операции Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре (ОООНКИ) до 30 июня 2015 года и просил меня регулярно информировать Совет об обстановке на местах и осуществлении этой резолюции. В настоящем докладе содержатся новая информация об основных событиях, происшедших после представления моего доклада от 12 декабря 2014 года (S/2014/892), и рекомендации о продлении мандата ОООНКИ.

II. Политическая ситуация

- 2. Главным событием общественно-политической жизни Кот-д'Ивуара была подготовка к проведению президентских выборов, намеченных на 25 октября 2015 года, в ходе которой политические партии вели все более активную деятельность по формированию альянсов и объединению своих сторонников. Президент Алассан Уаттара и его правительство продолжали предпринимать усилия для продвижения вперед политического диалога с оппозицией в целях ослабления политической напряженности.
- 3. Политический диалог между правительством и бывшей правящей партией Ивуарийский народный фронт (ИНФ) возобновился 29 декабря в рамках постоянного механизма ведения диалога. Главными обсуждаемыми вопросами были освобождение лиц, которые содержатся под стражей по обвинению в нарушениях, совершенных в период кризиса 2010 и 2011 годов, возникшего после проведения выборов, а также размораживание банковских счетов и предоставление права на возвращение в Кот-д'Ивуар находящимся за рубежом лицам, связанным с прежним режимом. В декабре и январе в качестве примирительного жеста было освобождено под залог в общей сложности 63 задержанных. Из 659 человек, задержанных в связи с кризисом, в заключении по-прежнему находятся 321 человек. 21 января были разморожены банковские счета 31 лица, связанных с бывшим президентом Лораном Гбагбо, в том числе банковский счет председателя ИНФ Паскаля Аффи Н'Гессана. Комитет по восстановлению





незаконно занятых государственных или частных объектов сообщил, что по состоянию на 1 мая в Комитет было подано 1037 заявлений, на основании которых было освобождено 472 единицы незаконно занятой собственности, и 155 заявлений находились в процессе рассмотрения.

- 4. 29 января возобновился более широкий политический диалог между оппозиционными партиями и правительством, в котором с мая 2014 года не было
 никаких подвижек и который охватывает вопросы, волнующие оппозиционные
 партии, в том числе вопросы государственного финансирования политических
 партий, статуса оппозиции и подготовки к проведению президентских выборов. Правительство согласилось, на исключительной основе, финансировать
 политические партии в преддверии выборов, распределив по состоянию на
 1 мая 1 миллиард КФА, 40 процентов из которых выделены для ИНФ.
- 5. Тем временем активизировались выступления политиков с изложением своих позиций и предвыборные мероприятия. 6 декабря исполнительный комитет Объединения последователей Уфуэ-Буаньи за демократию и мир (ОУДМ) возобновил свою деятельность после трехлетнего перерыва с целью усиления коалиции в поддержку кампании по избранию президента Уаттары на повторный срок. Также в декабре четверо членов Демократической партии Кот-д'Ивуара (ДПКИ), в том числе бывший председатель Комиссии по диалогу, установлению истины и примирению Шарль Конан Банни, объявили о своем намерении баллотироваться на президентских выборах. Эти заявления шли вразрез с «призывом Даукро», с которым председатель ДПКИ, бывший президент Анри Конан Бедье обратился 17 сентября 2014 года к ОУДМ, призвав их выступить в поддержку президента Уаттары как единственного кандидата от коалиции.
- Несмотря на некоторое сопротивление, правящая коалиция сохранила единство. 28 февраля ДПКИ провела свой пятый внеочередной съезд в Абиджане, на котором более 98 процентов делегатов проголосовали в поддержку «призыва Даукро», утвердив тем самым президента Уаттару как единственного кандидата от коалиции ОУДМ и отменив решение о выставлении кандидата от партии, принятое на съезде ДПКИ в октябре 2013 года. Четверо членов ДПКИ, объявивших о выдвижении своих кандидатур, бойкотировали этот съезд; партия рекомендовала им баллотироваться на выборах в качестве независимых кандидатов. 8 марта президент Уаттара объявил о том, что после президентских выборов правящая партия Объединение республиканцев (ОР) сольется с ДПКИ и что до проведения выборов не будет вноситься никаких изменений в Конституцию, в том числе в статью 35 о требованиях, которым должны отвечать кандидаты в президенты. Представители политической оппозиции и гражданского общества выступали с настойчивыми заявлениями, ставящими под сомнение правомочность президента Уаттары баллотироваться на основании статьи 35. 22 марта ОР на своем внеочередном съезде официально утвердило кандидатуру президента Уаттары. Затем, на массовом митинге, прошедшем в Абиджане 25 апреля, президент был дополнительно утвержден в качестве единственного кандидата от коалиции ОУДМ.
- 7. В бывшей правящей партии ИНФ отмечалось углубление внутренних расколов, приведших к усилению разногласий между сторонниками руководящей роли нынешнего председателя партии Аффи Н'Гессана и сторонниками бывшего президента Гбагбо. Проведение четвертого съезда ИНФ, запланированного на декабрь, на котором должны были состояться выборы председателя партии,

было отложено до вынесения судебной властью решения о правомочности бывшего президента Гбагбо баллотироваться на пост руководителя партии согласно постановлению контрольного комитета ИНФ. Рассмотрев заявление, поданное г-ном Аффи Н'Гессаном, 29 декабря суд в Абиджане признал недействительной кандидатуру бывшего президента Гбагбо по причинам процессуального порядка. В период с 22 по 26 января старшие руководители ИНФ провели серию совещаний, пытаясь найти выход из внутрипартийного кризиса; однако по состоянию на 1 мая проблема разногласий остается нерешенной.

- 27 февраля председатель ИНФ произвел изменения в составе генерально-8. го секретариата ИНФ, с которыми не согласились некоторые высокопоставленные члены партии. 5 марта контрольный комитет ИНФ отстранил г-на Аффи Н'Гессана от занимаемой должности председателя партии, на котором, по мнению комитета, лежит вина за раскол в партии, и назначил временным председателем партии первого заместителя председателя ИНФ Абудрамана Сангаре. 7 марта г-н Аффи Н'Гессан заявил, что он оспорит в суде законность своего отстранения от занимаемой должности. З апреля суд постановил, что г-н Аффи Н'Гессан является единственным представителем и руководителем ИНФ. 11 апреля г-н Аффи Н'Гессан заявил о своем намерении баллотироваться на пост президента от ИНФ. На сегодняшний день партийный съезд, о проведении которого заявил г-н Аффи Н'Гессан, еще не состоялся. Однако, несмотря на то, что местные власти не дали соответствующего разрешения, крыло партии, возглавляемое г-ном Сангаре, провело 30 апреля в Маме — родном городе бывшего президента Гбагбо — свой съезд, на котором бывший президент был избран председателем партии. 4 мая высокопоставленные члены ИНФ, входящие в крыло г-на Сангаре, были арестованы и взяты под стражу в Абиджане.
- 9. 6 декабря оппозиционная коалиция «Третий путь», в которую входят семь партий и которую возглавляет председатель партии «Свобода и демократия во имя Республики» Мамаду Кулибали, созвала совещание в Абиджане, на котором оппозиционные партии и диссиденты из правящей коалиции ОУДМ договорились избрать единого оппозиционного кандидата на выборы. 18 марта г-н Кулибали объявил о продолжающихся обсуждениях по вопросу о создании широкой коалиции в преддверии выборов, которая будет включать «Третий путь», фракцию ИНФ, поддерживающую г-на Сангаре, и четверых кандидатовдиссидентов от ДПКИ.
- 10. 12 декабря смещенный с поста бывший президент Буркина-Фасо Блэз Компаоре и его семья вернулись в Кот-д'Ивуар после приблизительно трехнедельного пребывания в Марокко. Ивуарийское правительство предоставило г-ну Компаоре апартаменты в Абиджане. После сделанного властями Буркина-Фасо объявления о том, что ее граждане, живущие в Кот-д'Ивуаре, не будут иметь право голосовать на президентских выборах, которые пройдут в Буркина-Фасо в октябре 2015 года, 13 февраля граждане Буркина-Фасо провели мирную демонстрацию в Абиджане в поддержку своего конституционного права на участие в выборах. В настоящее время в Кот-д'Ивуаре проживает около 4 миллионов граждан Буркина-Фасо.

15-06934 3/**26**

Подготовка к выборам

- 11. После увеличения состава президиума Независимой избирательной комиссии с шести до девяти членов, о чем подробно говорилось в моем последнем докладе, оппозиционные партии возобновили свое участие в работе Комиссии. 4 декабря представитель возглавляемой ИНФ оппозиционной политической коалиции Альянс демократических сил Кот-д'Ивуара был избран четвертым заместителем председателя и две дополнительные должности заместителей секретаря были заполнены представителями соответственно оппозиционного Объединения народа за мир и правящего ОР. Представитель оппозиционного Движения сил будущего также возобновил участие в работе Комиссии, обеспечив тем самым функционирование ее исполнительного органа в полном составе.
- 12. В соответствии с графиком проведения выборов, установленным Комиссией, первый тур президентских выборов пройдет 25 октября, а второй тур, если он потребуется, будет проведен 22 ноября. По состоянию на 1 мая избирательной комиссией при поддержке со стороны ОООНКИ было создано 512 местных избирательных участков по всей стране, и были созданы представительства в 19 зарубежных точках, с тем чтобы зарегистрированные ивуарийские граждане, находящиеся за границей, могли принять участие в голосовании. Сбор данных для подготовки обновленного списка избирателей начнется 18 мая с расчетом завершения подготовки списка избирателей к 31 августа.
- 13. 2 апреля Национальным собранием было принято 16 поправок к законодательству о выборах, предложенному Независимой избирательной комиссией. Внесенные изменения включают право избирателей регистрироваться и голосовать в избирательном округе по своему выбору при условии, что они проживают или имеют экономические или социальные интересы в этом избирательном округе. С 1 марта национальная карточка, удостоверяющая личность, стала главным административным документом, который требуется для регистрации в качестве избирателя. Однако ввиду того, что плата за получение карточки может оказаться непомерно высокой для некоторых граждан, правительство рассматривает вопрос о том, чтобы разрешить избирателям регистрироваться на основании их удостоверений о гражданстве.
- 14. В декабре при содействии Организации Объединенных Наций и в консультации с Независимой избирательной комиссией начала работу платформа для проведения выборов, объединяющая национальные заинтересованные стороны, в том числе работников избирательных органов и представителей молодежи и женщин. Данная платформа, созданная в рамках мандата на предоставление добрых услуг, возложенного на моего Специального представителя, призвана укрепить диалог между политическими участниками в целях содействия созданию условий, благоприятствующих проведению всеохватывающего, гласного и мирного избирательного процесса. Организация Объединенных Наций применила также триединый координационный подход к оказанию помощи в проведении выборов, охватывающий стратегические и политические вопросы, технические и оперативные вопросы, а также вопросы обеспечения общей координации и слаженности. ОООНКИ начала также оказывать содействие национальным властям в разработке плана обеспечения безопасности проведения выборов в Кот-д'Ивуаре.

15. Программа развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) также будет заниматься осуществлением проекта оказания помощи в проведении выборов, который будет охватывать такие аспекты, как усиление мер, направленных на предотвращение конфликтов; наращивание потенциала местных комиссий Независимой избирательной комиссии; содействие проведению информационно-просветительской работы среди населения; поощрение участие женщин в избирательном процессе; и обучение национальных сил безопасности. Стоимость проекта оценивается примерно в 17,3 млн. долл. США. На настоящий момент ПРООН подтвердила финансирование в размере 300 000 долл. США, а Фонд миростроительства подтвердил выделение 1,5 млн. долл. США, и были также объявлены взносы Германией и Японией.

Национальное и международное правосудие

- 16. Был достигнут определенный прогресс в судебном преследовании лиц, обвиняемых в совершении преступлений в период кризиса, возникшего после проведения выборов, в том числе прогресс в ходе судебных процессов над гражданскими и военными представителями бывшего режима в Абиджанском уголовном суде и Военном суде. Специальная следственно-аналитическая группа продолжала расследование серьезных преступлений и нарушений прав человека, предположительно совершенных всеми сторонами в период послевыборного кризиса, хотя ни один человек не был отдан под суд. Сохраняющееся в обществе представление о том, что «в стране вершится правосудие победителей», усиливалось тем, что судебные процессы ведутся над сторонниками бывшего президента Гбагбо, которые обвиняются в совершении антигосударственных преступлений.
- 17. 26 декабря в Абиджанском уголовном суде были начаты слушания по делу супруги бывшего президента Симоны Гбагбо и 78 других лиц, связанных с бывшим президентом Гбагбо, которым предъявлены обвинения в совершении антигосударственных преступлений и другие пункты обвинения (двое из первоначальных 83 обвиняемых умерли до начала судебного процесса, и еще двое скрываются от правосудия). Ранее, 11 декабря, Международный уголовный суд (МУС) отклонил возражение Кот-д'Ивуара, оспаривающее принятие дела г-жи Гбагбо на рассмотрение Судом, и напомнил правительству о его обязанности незамедлительно выдать Суду г-жу Гбагбо. Правительство обратилось в МУС с просьбой отменить принятое Судом решение, которая была отклонена 20 января. 10 марта Абиджанский уголовный суд вынес свой приговор, признав г-жу Гбагбо и 59 сообвиняемых виновными в подрыве государственной безопасности и по смежным пунктам обвинения. Г-жа Гбагбо, бывший командующий Республиканской гвардией генерал Бруно Догбо Бле и бывший командующий национальными военно-морскими силами генерал Вагба Фоссиньо были приговорены к 20 годам лишения свободы каждый и поражению в гражданских правах сроком на 10 лет. В общей сложности 32 видным деятелям ИНФ, в том числе Мишелю Гбагбо и г-ну Сангаре, грозит тюремное заключение и лишение гражданских прав, и поэтому им воспрещено участвовать в политической деятельности. Г-н Аффи Н'Гессан был приговорен к 18 месяцам лишения свободы с отсроченным исполнением. Адвокаты защиты и обвиняющая сторона подали апелляции. Суд присудил также взыскание с осужденных лиц причиненных государству убытков на сумму около 1,9 млрд. долл. США. Девятнадцать обвиняемых были оправданы.

15-06934 **5/26**

- 18. 11 декабря 2014 года МУС подтвердил четыре пункта обвинения в совершении предполагаемых преступлений против человечности, в том числе убийства и изнасилования, предъявленного Шарлю Бле Гуде, бывшему министру по делам молодежи и бывшему руководителю движения «Молодые патриоты». 11 марта МУС постановил объединить судебные процессы над г-ном Гбагбо и г-ном Бле Гуде, поскольку обвинения против обоих лиц вытекают из предполагаемых преступлений против человечности, совершенных в период кризиса 2010—2011 годов, возникшего после проведения выборов. В результате МУС отложил начало судебного процесса над бывшим президентом Гбагбо, которое было первоначально намечено на 7 июля.
- 19. 9 марта Национальным собранием были приняты законопроекты о внесении поправок в ивуарийский уголовный кодекс и уголовно-процессуальный кодекс. Оба закона призваны обеспечить соответствие внутреннего уголовного права и процедуры международным правовым обязательствам Кот-д'Ивуара в области уголовного права и прав человека. Поправки включали отмену смертного приговора, полное включение во внутреннее право всех правонарушений, перечисленных в статьях 5—8 Римского статута, и отмену срока давности в отношении уголовного преследования за преступления против человечности, преступления геноцида и военные преступления. 11 апреля президент Уаттара заявил, что ивуарийская система правосудия располагает всеми необходимыми средствами для осуществления судебного преследования лиц, совершивших преступления в период кризиса, возникшего после проведения выборов; следовательно, дела больше передаваться в МУС не будут. Кроме того, президентское помилование будет предоставляться только тем обвиняемым, которые попросят прощение у пострадавших от их действий лиц и у ивуарийского народа.
- 20. 16 марта Абиджанский военный трибунал оправдал бывшего начальника операций в лагере командос «Абобо» майора Гнаву Дабле и сержанта Бриса Эрика Тано Каману, которые обвинялись в ведении огня из минометов в Абобо, пригороде Абиджана, в результате которого имелись убитые и раненые среди гражданского населения. Несмотря на расследования, которые велись почти четыре года, суд не смог установить факты. Обвиняющая сторона подала апеллянию

Национальное примирение и социальное единство

21. 15 декабря Комиссия по диалогу, установлению истины и примирению официально представила свой заключительный доклад и рекомендации президенту Уаттаре. Пока, по состоянию на 1 мая, доклад не был предан гласности. Рекомендации, которые были выработаны по итогам национального опроса с участием широкого спектра общества, касались коренных причин кризиса, вопроса репараций и необходимости проведения политической, административной и институциональной реформы. В течение своего трехлетнего срока работы Комиссией были собраны показания 72 483 свидетелей, в том числе 28 064 женщин и 757 детей. Правительство приступило к выполнению ряда рекомендаций, в том числе рекомендации о создании программы выплаты репараций пострадавшим с первоначальным фондом в размере примерно 18,5 млн. долл. США. 24 марта президент Уаттара отдал президентское распоряжение о создании Национальной комиссии по вопросам примирения и предоставления компенсации пострадавшим, которой поручено провести регистрацию всех выявленных лиц, пострадавших во время ивуарийских кризисов,

- и их правомочных бенефициаров и выработать компенсационные меры для возмещения причиненного ущерба или возвращения имущества всем пострадавшим. Председателем Комиссии был назначен архиепископ Буаке, который ранее занимал пост заместителя председателя Комиссии по диалогу, установлению истины и примирению.
- 22. В январе в рамках Национальной программы обеспечения социального единства при поддержке со стороны ОООНКИ был выработан проект национальной стратегии обеспечения примирения и социального единства. Стратегия, которая должна быть принята национальными заинтересованными сторонами до начала президентских выборов, нацелена на создание платформы для взаимодействия национальных заинтересованных сторон, участвующих в работе органов правосудия переходного периода, и на усиление координации инициатив по обеспечению примирения.
- 23. На западе страны продолжали возникать межобщинные конфликты, вызываемые земельными вопросами, выселениями из охраняемых лесов и эксплуатацией природных ресурсов. Первоочередное внимание уделялось недопущению перерастания местных разногласий и стычек в полномасштабные конфликты. Мой Специальный представитель объезжала общины по всей территории страны в целях поощрения социального единства и спокойствия. ОООНКИ также поддерживала традиционные механизмы урегулирования споров и проведение встреч для ведения диалога с местными властями и населением, в частности с молодежными группами. Встречи для ведения межобщинного диалога, в которых участвовало в среднем по 200 человек, пятую часть которых составляли женщины, были проведены в Диво/Лакоте, Жаквиле, Корого, Мане, Синфре и Тулеплё.
- 24. 28 января ОООНКИ и ПРООН приступили к осуществлению экспериментальной программы в поддержку усилий правительства, направленных на укрепление потенциала представителей местных органов власти и деревенских советов в области сбора данных и анализа причин местных конфликтов, в интересах их отслеживания и раннего предупреждения с целью ослабления угроз, которые могут подорвать социальное единство. Объектом этой экспериментальной программы являются лидеры общин и местные органы власти в районах Абиджан, Гемон, Кабадугу, Марауэ и Сюд-Комоэ.

III. Ситуация в области безопасности

25. Ситуация в области безопасности в Кот-д'Ивуаре оставалась в целом стабильной, но хрупкой. На западе страны, близ границы с Либерией, по-прежнему отмечались отдельные случаи нападений и межобщинных столкновений, тогда как в Абиджане и других частях страны, согласно поступающим сообщениям, совершались такие сопровождающиеся насилием преступления, как вооруженный разбой, бандитизм и вторжения в дома. В отчетном периоде происходили частые демонстрации и забастовки, в которых участвовали такие категории государственных служащих, как учителя и работники тюрем, которые протестовали против условий труда, а также учащиеся, молодежь и бывшие комбатанты, выдвигавшие различные требования. В период с 1 декабря по 1 мая было зарегистрировано три массовых побега из тюрем, что свидетельствует об имеющихся упущениях в секторе исправительных учреждений. По

15-06934 **7/26**

мере приближения даты президентских выборов недостаточная оснащенность ивуарийских правоохранительных органов и сил безопасности для поддержания общественного порядка остается проблемой, ограничивающей их оперативные возможности. Инциденты с участием недисциплинированных элементов Республиканских сил Кот-д'Ивуара (РСКИ), бывших комбатантов и дозо (традиционных охотников), несмотря на их сохраняющуюся серьезность, стали менее частыми.

- 26. 4 января солдаты РСКИ арестовали шестерых человек в Гобеле близ Табу на юго-западе страны, которые приплыли на лодке из Ганы и якобы намеревались совершить нападение на Табу. РСКИ захватили материальные средства, в том числе гранаты, карты и план нападения.
- 27. 10 января приблизительно 15 неизвестных лиц совершили одновременные нападения на позиции РСКИ в Даиоке и Грабо, в результате которых 2 солдата РСКИ и 1 нападавший были убиты и 1600 гражданских лиц были вынуждены спасаться бегством.
- 28. 16 января группа вооруженных лиц совершила набег на деревню Ирато близ Олодио на берегу реки Кавалли и похитила девять гражданских лиц. Нападения на Ирато были совершены также 11 и 13 января. Подразделение ОООНКИ, направленное впоследствии в Грабо и Ирато, обнаружило там крайне неустойчивую обстановку. 24 февраля в Ирато были обнаружены обожженные тела двух застреленных лиц буркинийского происхождения («буркинабе»).
- 29. Также 16 января в частном доме близ Буаке был обнаружен тайник с оружием и боеприпасами. ОООНКИ оказали поддержку ивуарийским силам безопасности в изъятии 20 бронебойных реактивных снарядов, 10 противопехотных реактивных снарядов, одного миномета, боеприпасов разных видов и 11 единиц прочего оружия.
- 30. Согласно поступившим сообщениям, в период с 1 декабря по 1 мая в Абиджане было совершено более 20 случаев похищения детей, при этом только 1 ребенок был найден живым. Тела большинства других жертв имели следы истязаний и/или увечий. Национальные силы безопасности усилили патрулирование и арестовали одного подозреваемого.

IV. Региональные вопросы

31. Обстановка в районе, граничащем с Либерией, оставалась в целом стабильной, несмотря на приграничные инциденты, описанные в пунктах 26–28 настоящего доклада. По состоянию на 1 мая границы Кот-д'Ивуара с Гвинеей и Либерией оставались закрытыми в качестве меры предосторожности против распространения болезни, вызываемой вирусом Эбола, которая в наибольшей степени поразила эти страны и Сьерра-Леоне. Хотя в Кот-д'Ивуаре не сообщалось о случаях заболевания Эболой, правительство во взаимодействии с такими партнерами, как Всемирная организация здравоохранения, продолжало предпринимать усилия, направленные на расширение своих возможностей в области предупреждения, обеспечения готовности и реагирования на эту эпидемию. В результате закрытия границ совместные операции по обеспечению безопасности с участием Миссии Организации Объединенных Наций в Либе-

рии (МООНЛ) и ОООНКИ, а также либерийских и ивуарийских органов безопасности, были по-прежнему приостановлены, хотя обмен информацией между этими двумя миссиями продолжался.

- 32. 10 марта в Абиджане состоялось третье четырехстороннее совещание с участием правительств Кот-д'Ивуара и Либерии, а также ОООНКИ и МООНЛ. Совещание предоставило возможность для укрепления двустороннего сотрудничества и усиления безопасности на границах, а также оценки выполнения договоренностей, достигнутых на четырехсторонних совещаниях, проведенных в июне 2012 года и апреле 2013 года. Хотя правительства обеих стран выразили удовлетворение улучшением ситуации в области безопасности, они признали сохраняющуюся неустойчивую обстановку в приграничных районах. Стороны договорились проводить регулярные трансграничные встречи и осуществлять обмен информацией между органами безопасности обеих стран и постановили также возобновить наземное и речное патрулирование вдоль границы, проводимое совместно с МООНЛ и ОООНКИ. Было решено также провести шестое заседание совместной комиссии Либерии и Кот-д'Ивуара по двустороннему сотрудничеству и второе заседание совместного совета вождей и старейшин.
- 33. Во исполнение резолюции 2153 (2014) Совета Безопасности ОООНКИ продолжала поддерживать координацию с Группой экспертов по Кот-д'Ивуару, в том числе в вопросах контроля за соблюдением эмбарго на поставки оружия, а также осуществляла тесное взаимодействие с ивуарийской таможенной администрацией.

V. Реформа органов безопасности

- 34. Продолжались усилия по ускорению осуществления Национальной стратегии реформирования сектора безопасности, утвержденной в сентябре 2012 года, с упором на децентрализации и национальной ответственности. Однако сохраняются проблемы в области укрепления оперативного потенциала национальных органов безопасности. В РСКИ по-прежнему отмечались организационные упущения в виде нехватки подготовки и дисциплины и слабого уровня доверия со стороны населения. Полиция и жандармерия, несмотря на их присутствие на всей территории страны, продолжали испытывать оперативные трудности, препятствующие выполнению правоохранительных функций и других основных обязанностей, наряду с проблемой их недостаточной оснащенности, о чем говорилось в пункте 25. После прошедших в ноябре 2014 года акций протеста, организованных элементами РСКИ, правительство предприняло усилия по реагированию на имеющиеся жалобы, завершив строительство казарм и выплату задержанной заработной платы. 14 января правительство объявило о том, что военнослужащие унтер-офицерского состава не могут занимать командных постов в РСКИ, не получив военного диплома, удостоверяющего прохождение ими конкретной служебной и боевой подготовки; данная мера призвана повысить уровень профессионализма среди личного состава сил обороны.
- 35. Решимость правительства провести реорганизацию армии стала причиной принятия 9 марта законодательного акта об организации национальных сил

15-06934 **9/26**

обороны и ивуарийских вооруженных сил, который послужит дальнейшей профессионализации РСКИ благодаря установлению четких критериев продвижения по службе, социальных льгот и выхода в отставку. ОООНКИ оказывала техническую поддержку членам Комиссии Национального собрания по вопросам обороны и безопасности, особенно в вопросах демократического контроля. Этот новый закон об обороне, который заменяет предыдущий закон 1961 года, послужит совершенствованию управления сектором обороны и повышению его эффективности благодаря унификации условий для проведения всеобщей мобилизации, признанию ключевой роли Национального совета безопасности в вопросах обороны, учреждению координационного комитета по вопросам обороны и регулированию условий для участия воинских сил в правоохранительных и спасательных операциях.

- 36. В феврале правительство при поддержке со стороны ОООНКИ утвердило национальный план подготовки жандармерии на период с 2015 по 2019 год. Правительство продолжало также свои усилия по повышению представленности женщин в составе жандармерии, включив женщин в число обучающихся в училище по подготовке жандармерии. Фонд миростроительства оказал поддержку в реализации инфраструктурного проекта, который обеспечит курсантов-женщин надлежащим жильем.
- 37. В декабре 2014 года в районах Энденье и Ме Национальным советом безопасности при поддержке ОООНКИ были созданы комитеты безопасности в составе представителей гражданского общества, национальных органов безопасности и представителей местных органов власти, которым поручено осуществлять реформу сектора безопасности на местном уровне. Были предприняты также усилия по созданию механизма проверки для поступающих на службу в полицию и жандармерию. Были осуществлены проекты с быстрой отдачей в поддержку создания полицейского участка в Тиебису, а также бригад жандармерии в Абенгуру, Диво, Фреско, Гитри, Лакоте и Сатама-Сокуру.
- 38. В рамках проекта «Инициатива для стран западноафриканского побережья» ОООНКИ Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и национальные партнеры вели работу по введению в действие недавно созданного подразделения по борьбе с транснациональной преступностью.

VI. Разоружение, демобилизация и реинтеграция

39. Национальное Управление по вопросам разоружения, демобилизации и реинтеграции объявило о том, что по состоянию на 1 мая были разоружены, демобилизованы и получили поддержку в вопросах реадаптации 50 121 бывший комбатант, в том числе 3780 женщин. Согласно пересмотренным данным, к 30 июня 2015 года этот процесс завершат в общей сложности 64 000 бывших комбатантов. Отмечалось значительное общее увеличение числа бывших комбатантов, вступающих в процесс разоружения, демобилизации и реинтеграции, с тем чтобы поспеть к этому крайнему сроку. Однако сохраняющееся влияние бывших зональных командующих остается нерешенной проблемой, в том числе для процесса разоружения, демобилизации и реинтеграции, как отмечено в докладе Группы экспертов по Кот-д'Ивуару от 13 апреля 2015 года (S/2015/252).

- 40. В период с 1 декабря по 1 мая Управлением было проведено 136 операций по разоружению и демобилизации при поддержке со стороны ОООНКИ и Службы Организации Объединенных Наций по вопросам противоминной деятельности (ЮНМАС), которая уничтожила 474 единицы оружия. В течение этого периода 4374 бывших комбатантов, в том числе 398 женщин, сдали 377 единиц оружия, 349 138 патронов к стрелковому оружию и 1814 единиц взрывчатых боеприпасов. Большинство участников процесса были лицами, связанными с РСКИ, или бывшими элементами «Новых сил».
- 41. По состоянию на 1 мая проведен процесс реинтеграции в общей сложности 45 685 бывших комбатантов и 11 541 бывший комбатант был охвачен программами реадаптации. ОООНКИ оказывала содействие правительству в его усилиях по реадаптации бывших комбатантов, осуществляя 79 общинных проектов реадаптации, призванных обеспечить безопасность и социальное единство общин, упрочить программу сбора оружия и обеспечить выплату 44 542 бывшим комбатантам денежных пособий на переходный период.
- 42. Управление активизировало свою информационно-разъяснительную работу, пытаясь выполнить поставленную перед ним задачу охвата всех бывших комбатантов программой разоружения и демобилизации к 30 июня 2015 года. Тем временем ОООНКИ и ЮНМАС оказывали поддержку в осуществлении 10 программ сокращения масштабов насилия в общинах на западе страны, которыми было охвачено 1660 человек, в том числе 520 женщин. Согласно поступившим сообщениям, увеличилось присутствие бывших комбатантов на западе Кот-д'Ивуара, а также в Буаке, где масштабы участия в операциях по разоружению и демобилизации оставались низкими. ОООНКИ также продолжала сотрудничать с Управлением в выработке его концепции реадаптационной работы на период после июня 2015 года.
- 43. Национальная комиссия по стрелковому оружию и легким вооружениям провела при поддержке ЮНМАС семь операций по сбору оружия по линии разоружения гражданского населения, в ходе которых было собрано 272 единицы оружия и 514 единиц боеприпасов к стрелковому оружию. Согласно статистическим данным правительства, по состоянию на 1 мая было собрано в общей сложности 29 071 единица оружия, в том числе 8864 гранаты, 2872 единицы взрывчатых боеприпасов и 1 585 507 патронов. В январе 18 тонн уничтоженного оружия было официально сдано в переплавку для изготовления строительных материалов для общественных нужд. ЮНМАС оказала содействие правительству в строительстве или восстановлении пяти складов для хранения оружия и боеприпасов и в уничтожении 51 единицы неразорвавшихся боеприпасов. Кроме того, ЮНМАС провела занятия по правилам обращения с оружием и боеприпасами для 22 служащих полиции, жандармерии и армии. Комиссия при поддержке Организации Объединенных Наций опубликовала руководящие указания по процедурам обеспечения физической безопасности и обращения с запасами стрелкового оружия и легких вооружений и боеприпасов к ним, а также стандартизированные учебные модули, основанные на международных протоколах.

11/26

VII. Права человека

- 44. Положение в области прав человека характеризовалось поступающими сообщениями о произвольных арестах, незаконных задержаниях, жестоком обращении, рэкете, вымогательстве и насилии на сексуальной и гендерной почве в отношении женщин и детей. В период с 1 декабря по 1 мая сообщалось об одном случае внесудебной казни, о случаях пыток и жестоком обращении в отношении 35 человек и о случаях произвольных арестов и незаконных задержаний в отношении 46 человек, к которым были предположительно причастны военнослужащие РСКИ и отдельные элементы жандармерии, полиции и других государственных органов. Редкое применение судебных или дисциплинарных мер в отношении предполагаемых виновных лиц продолжало вызывать озабоченность.
- 45. 24 марта новый Независимый эксперт по вопросу о положении в области прав человека в Кот-д'Ивуаре Мохаммед Аят представил Совету по правам человека доклад, в котором подчеркивалось, что, несмотря на прогресс, достигнутый ивуарийским правительством в области защиты прав человека, требуются большие усилия для обеспечения судебного преследования всех лиц, ответственных за нарушения прав человека, независимо от их политической принадлежности. Также в марте Комитет по правам человека рассмотрел ситуацию с соблюдением Кот-д'Ивуаром его обязательств по Международному пакту о гражданских и политических правах и опубликовал 31 марта свои заключительные замечания. Комитет вынес рекомендации по вопросу о мандате и независимом статусе Национальной комиссии по правам человека, а также рекомендовал предать гласности доклад Комиссии по диалогу, установлению истины и примирению.
- 46. Условия содержания лиц, подолгу находящихся в тюрьмах в ожидании суда, были по-прежнему тяжелыми, что вынудило 150 человек, задержанных в связи с кризисом, возникшим после проведения выборов, и содержащихся в центральной гражданской тюрьме в Абиджане начать 1 декабря голодовку, о чем говорилось в моем последнем докладе. Голодовка завершилась 25 декабря после вмешательства моего Специального представителя.
- 47. 8 апреля Национальная комиссия по правам человека Кот-д'Ивуара при поддержке со стороны ОООНКИ создала национальный центр для наблюдения за положением в области прав человека во время избирательного процесса. ОООНКИ оказала содействие министерству юстиции, прав человека и общественных свобод в проверке выполнения рекомендаций, вынесенных в контексте всеобщего периодического обзора, в том числе путем организации практикума в Абиджане 17 декабря.

Защита детей

48. В период с 1 декабря по 1 мая было зарегистрировано 64 случая изнасилования в отношении девочек в возрасте от 2 до 16 лет, восемь из которых были предположительно совершены сотрудниками государственных органов. В течение того же периода поступили сообщения о том, что 28 девочек стали жертвами практики женского обрезания и двух попыток заключения принудительных браков. Число зарегистрированных случаев нарушений всех видов уменьшилось по сравнению с предыдущим отчетным периодом.

49. 12 февраля благодаря вмешательству ОООНКИ был устранен контролируемый элементами РСКИ пропускной пункт при входе в начальную школу в деревне Годжибуэ близ Сан-Педро, который препятствовал осуществлению права детей на образование.

Сексуальное насилие

- 50. В период с 1 декабря по 1 мая Организацией Объединенных Наций было подтверждено 80 случаев изнасилования и других сексуальных злоупотреблений, включая 9 групповых изнасилований и 1 попытку группового изнасилования, в том числе 67 случаев в отношении детей, что свидетельствует об уменьшении числа зарегистрированных случаев по сравнению с предыдущим отчетным периодом. Главной проблемой в борьбе с сексуальным насилием оставался низкий уровень надлежащего уголовного преследования предполагаемых виновников со стороны национальной системы правосудия. В 80 случаях был арестован и взят под стражу 31 предполагаемый виновник, но только 10 из них были осуждены и приговорены внутренними судами за «непристойное нападение» к тюремному заключению на срок от 3 месяцев до 10 лет. Остальные были отпущены за недостатком улик, в связи с отозванием исков потерпевшими или по причине того, что потерпевшие из-за страха мести не являлись на судебные слушания. Большинство потерпевших продолжали прибегать к традиционным механизмам урегулирования исков.
- 51. В декабре ОООНКИ провела работу по укреплению потенциала субъектов гражданского общества и персонала шести пунктов юридической помощи в вопросах ответственности за сексуальное насилие. В целях поддержки осуществления плана действий, разработанного комитетом национальных экспертов по проблеме сексуального насилия в условиях конфликта, ОООНКИ оказала комитету содействие в проведении информационно-разъяснительной работы среди РСКИ по вопросам прав человека и международного гуманитарного права в ходе мероприятия «Дни открытых дверей», которое проходило с 4 по 6 декабря в Абиджане и на котором премьер-министр и начальник штаба РСКИ вновь заявили о своей приверженности делу борьбы с проблемой безнаказанности за сексуальное насилие в условиях конфликта.

Гендерные вопросы

- 52. 2 марта в ходе торжественного открытия Национального совета по делам женщин президент Уаттара заявил о своей приверженности укреплению прав женщин и расширению их участия в построении демократии в рамках усилий Африканского союза и в соответствии с Конвенцией Организации Объединенных Наций о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин. Президент объявил также о создании реестра женщин, которые обладают профессиональными данными и качествами для работы в составе директивных органов и для внесения вклада в социально-экономическое развитие Кот-д'Ивуара.
- 53. ОООНКИ и неправительственные организации в районе Буаке организовали учебные и информационные-просветительские мероприятия для более чем 1700 человек в областях Гбеке и Амболь в целях поощрения участия женщин и молодежи в голосовании на выборах.

15-06934 13/26

вич/спид

54. В период с 1 декабря по 1 мая ОООНКИ провел информационно-разъяснительную работу среди 7317 человек по вопросам профилактики ВИЧ/СПИДа и предоставил добровольные консультации и тестирование 1158 лицам, в том числе 656 бывшим комбатантам. Информационно-разъяснительная работа по проблеме ВИЧ/СПИДа и сексуального насилия была проведена среди еще 1935 человек, включая вернувшихся беженцев и членов общин. 18 декабря президент председательствовал на пятом заседании Национального совета по борьбе с ВИЧ/СПИДом в Абиджане, в ходе которого он указал, что уровень распространения ВИЧ/СПИДа в Кот-д'Ивуаре снизился с 3,7 процента в 2012 году до 2,7 процента в 2014 году.

VIII. Средства массовой информации

55. Некоторые средства массовой информации продолжали распространять подстрекательскую информацию и ненавистнические заявления. ОООНКИ активизировала усилия, направленные на повышение профессионализма, норм этики информационных органов и ответственности журналистов, с целью содействия созданию условий, благоприятствующих проведению мирных выборов. 26 февраля ОООНКИ в сотрудничестве с министром высшего образования приступила к осуществлению информационно-разъяснительной программы в Университете имени Феликса Уфуэ-Буаньи в Абиджане, которая была впоследствии распространена еще на шесть университетов и две средние школы. Радиостанция ОООНКИ КВ-диапазона продолжала транслировать радиопрограммы, направленные на поощрение политического диалога и национального примирения.

IX. Экономическая ситуация

56. В экономике Кот-д'Ивуара сохранялась повышательная тенденция: темпы роста составили 9,1 процента в 2014 году по сравнению с 8,1 процента в 2013 году. Движущей силой экономического роста служили обрабатывающая промышленность и сфера услуг, а также рост национального потребления и курса акций. Улучшились также состояние внешних расчетов и торговый баланс — более чем на 2,4 процента. Возрос объем прямых иностранных инвестиций, который достиг в 2014 году 730 млн. долл. США. Свидетельством растущего международного доверия стало также достижение порогового показателя, установленного агентством внешней помощи Соединенных Штатов — Корпорацией для решения проблем тысячелетия. Продолжало также улучшаться состояние внешней задолженности, уровень которой оставался ниже пороговой величины коэффициента конвергенции для стран Западноафриканского экономического и валютного союза, а также ниже уровня приемлемой задолженности, рассчитываемого Международным валютным фондом (МВФ) и Всемирным банком. Движущей силой повышения занятости служили сельскохозяйственный сектор и сфера услуг, в которых в 2014 году было создано в общей сложности около 110 000 рабочих мест.

- 57. В Кот-д'Ивуаре отмечались энергичные темпы осуществления страновой программы МВФ, который провел в период с 18 марта по 2 апреля обзор экономической и финансовой программы страны, осуществляемой при поддержке по линии фонда расширенного кредитования. В феврале Кот-д'Ивуар выпустил еврооблигации на сумму 1 млрд. долл. США под 6,625 процента годовых, на которые подписалось в четыре раза больше облигационеров. Кот-д'Ивуар является вторым по величине эмитентом облигаций среди стран Африки к югу от Сахары после Южной Африки с суммарным объемом выпущенных облигаций в размере 4,25 млрд. долл. США.
- 58. С 18 по 20 марта в Абиджане под председательством президента Уаттары проходила Международная конференция по вопросам возрождения Африки, организованная совместно с ПРООН и в тесном партнерстве с Африканским банком развития и Всемирным банком в целях поощрения обмена опытом. В принятой 20 марта Абиджанской декларации были освещены приоритетные области, и в настоящее время имеются планы создания последующего механизма и комитета высокого уровня.

Х. Гуманитарная ситуация

- 59. По состоянию на 31 марта Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ) были зарегистрированы находящиеся в Либерии ивуарийские беженцы численностью 38 121 человек, а численность оставшихся беженцев в других странах Западной Африки составляла 19 433 человека. На протяжении всего рассматриваемого периода работа по содействию добровольной репатриации ивуарийских беженцев, находящихся в Гвинее и Либерии, была приостановлена по просьбе правительства Кот-д'Ивуара в качестве меры предосторожности в связи со вспышкой эпидемии Эболы. 12 марта трехсторонняя комиссия в составе правительств Кот-д'Ивуара и Либерии, а также УВКБ вынесла рекомендацию возобновить процесс добровольной репатриации.
- 60. По оценкам на 1 мая, численность гражданского населения, остающегося перемещенным внутри Кот-д'Ивуара, составляла 300 000 человек. Вооруженные нападения, описанные в пунктах 26–28, также привели к перемещению почти 3000 человек, в основном женщин и детей, а земельные споры в областях Ба-Сассандра, Кавалли и Монтань стали причиной перемещения примерно 150 человек. Работники гуманитарных организаций обеспечивали перемещенных лиц водой, медицинским обслуживанием, средствами санитарии, продовольственными продуктами и непродовольственными товарами в дополнение к помощи, оказываемой национальными властями.
- 61. Была завершена возглавляемая правительством подготовка гуманитарной стратегии и плана действий на 2014/15 год, которые направлены на удовлетворение оставшихся гуманитарных нужд в стране. Из 37,5 млн. долл. США, требующихся на удовлетворение нужд в 2014 году, было получено финансирование на сумму лишь 19,7 млн. долл. США; дополнительные средства в размере 53,4 млн. долл. США требуются на осуществление гуманитарной программы и программы скорейшего восстановления в 2015 году.

15-06934 **15/26**

62. В период с 23 по 25 февраля УВКБ и Экономическое сообщество западноафриканских государств (ЭКОВАС) провели в Абиджане региональную конференцию на уровне министров по проблеме безгражданства, на которой присутствовал президент Уаттара и Верховный комиссар Организации Объединенных Наций по делам беженцев. В заключительном заявлении, подписанном всеми 15 государствами — членами ЭКОВАС, содержалось обязательство решить эту проблему в регионе в течение 10 лет. По оценкам, в Кот-д'Ивуаре проживают 750 000 лиц без гражданства.

XI. Развертывание Операции Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре

Военный компонент

- 63. По состоянию на 1 мая численность военного компонента ОООНКИ составляла 5644 человека, включая 5375 военнослужащих (в составе 5 пехотных батальонов, подразделения быстрого реагирования и вспомогательных подразделений), 92 штабных офицеров и 177 военных наблюдателей, при утвержденной численности в 7137 человек. Женщины составляют 1,5 процента личного состава сил. Более половины личного состава сил ОООНКИ дислоцированы на западе страны.
- 64. Во исполнение резолюции 2162 (2014), согласно которой утвержденная численность военного персонала сокращается к 30 июня 2015 года до 5437 человек, ОООНКИ вывела к 1 мая в общей сложности 1987 военнослужащих, в том числе из пехотных (1280 человек), инженерных (273 человека), транспортных (300 человек) подразделений и подразделений легкой авиации общего назначения (104 человека) и связи (30 человек). В июне планируется репатриировать еще 256 военнослужащих. Силы были подкреплены также новыми 543 военнослужащими, в том числе 195 военнослужащими, требующимися для преобразования резерва сил в силы быстрого реагирования, о которых подробно говорится в пункте 65 ниже, 85 военнослужащими для формирования подразделения средней авиации общего назначения и 263 военнослужащими в составе воинской оперативно-тактической группы на востоке страны. Тем временем, силы ОООНКИ продолжали менять свою конфигурацию с целью повышения мобильности и сосредоточения в районах повышенного риска при одновременном сокращении своего присутствия в восточной части страны и осуществлении перехода к упреждающей схеме действий в интересах выполнения своего мандата по обеспечению защиты гражданского населения в районах своего развертывания и в пределах имеющихся средств и возможностей. В течение периода, прошедшего со времени представления моего последнего доклада, силами ОООНКИ было проведено 165 учений с упором на активном сдерживании, закреплении эффекта военного присутствия и расширении возможностей быстрого реагирования. Дальнейшее сокращение военного компонента ОООНКИ не рекомендуется проводить до завершения избирательного периода.

Региональные силы быстрого реагирования

65. Силы быстрого реагирования численностью 650 человек, санкционированные Советом Безопасности в его резолюции 2162 (2014), полностью введены в действие с целью выполнения мандата ОООНКИ, будучи при этом способными к временному усилению МООНЛ в случае серьезного ухудшения ситуации в области безопасности в Либерии. По состоянию на 24 апреля были успешно опробованы и подтверждены на практике концепция и механизмы функционирования сил быстрого реагирования. Оперативная готовность сил будет и впредь повышаться по мере продолжения обучения, сотрудничества и полготовки.

Французские силы

66. Французские силы численностью 450 человек объявили об окончании своей 12-летней операции «Единорог» в Кот-д'Ивуаре 21 января 2015 года. В тот же день были созданы Французские силы в Кот-д'Ивуаре численностью около 580 человек, главная задача которых заключается в осуществлении двустороннего военного сотрудничества в рамках соглашения о партнерстве в области обороны, которое было подписано между Кот-д'Ивуаром и Францией в 2012 году. В своей резолюции 2162 (2014) Совет Безопасности продлил до 30 июня 2015 года полномочия французских сил на оказание поддержки ОООНКИ в районах развертывания сил и в пределах имеющихся у них средств и возможностей. Такая поддержка по-прежнему необходима ОООНКИ, особенно в период проведения выборов, и поэтому должна быть официально закреплена в новом меморандуме о взаимопонимании. Уже поддерживается взаимодействие в вопросах оказания содействия РСКИ в разработке его планов обеспечения безопасности в период выборов, и продолжалось проведение каждые два месяца трехсторонних совещаний с участием представителей РСКИ, ОООНКИ и французских сил.

Полицейский компонент

- 67. По состоянию на 1 мая численность полицейского компонента ОООНКИ составляла 1494 человека при утвержденной численности в 1500 человек, включая 495 полицейских, набранных на индивидуальной основе, и 6 сформированных полицейских подразделений, развернутых в Абиджане (2), Буаке, Далоа, Гигло и Корого. Женщины составляют 10 процентов личного состава полицейского компонента.
- 68. Были скорректированы районы ответственности сформированных полицейских подразделений ОООНКИ в целях повышения их оперативного потенциала и мобильности. Эти подразделения будут продолжать оказывать поддержку национальным силам безопасности и помогать восполнению вакуума в области обеспечения безопасности в районах, покинутых силами ОООНКИ, уделяя основное внимание поддержанию общественного порядка, контролированию действий толпы и оказанию оперативной поддержки. Полиция Организации Объединенных Наций также оказывает поддержку и консультационную помощь национальным правоохранительным органам и силам безопасности, в том числе путем проведения совместного патрулирования, наставничества, обучения и совместного размещения в полицейских участках и бригадах жандармерии по всей стране, и будет уделять особое внимание оказанию поддерж-

1**7**/**26**

ки в разработке и осуществлении национального плана обеспечения безопасности в период выборов. Дальнейшее сокращение полицейского компонента ОООНКИ не рекомендуется проводить до завершения избирательного периода.

Поведение и дисциплина

69. ОООНКИ продолжала принимать меры по обеспечению полного соблюдения установленной мною политики абсолютной нетерпимости в отношении сексуальной эксплуатации и злоупотребления и других видов служебных проступков. В рассматриваемом периоде не было зарегистрировано ни одного сообщения о неправомерных действиях сексуального характера ни со стороны военного и полицейского персонала, ни со стороны гражданского персонала ОООНКИ.

Защита гражданских лиц

70. В рамках осуществления стратегии Организации Объединенных Наций по обеспечению защиты гражданских лиц была проведена оценка угроз безопасности и факторов уязвимости гражданского населения в целях выявления горячих точек, результаты которой помогут определить необходимые силы и средства всех структур Организации Объединенных Наций, работающих в Котд'Ивуаре, для обеспечения защиты гражданских лиц в период проведения выборов. В рассматриваемый период 50 сотрудников Организации Объединенных Наций прошли обучение по вопросам защиты гражданских лиц. ОООНКИ провела также подготовку по вопросам защиты гражданских лиц для 64 военнослужащих национальных сил безопасности и обороны.

XII. Охрана и безопасность персонала Организации Объединенных Наций

71. Наибольшую угрозу для обеспечения охраны и безопасности персонала Организации Объединенных Наций представляли преступная деятельность и дорожно-транспортные происшествия. В период с 1 декабря по 1 мая один сотрудник Организации Объединенных Наций был убит, один сотрудник подвергся вооруженному ограблению и у двух сотрудников были взломаны автомобили. Девять военнослужащих ОООНКИ погибли в двух автомобильных авариях, произошедших 27 января и 3 февраля. 8 марта в Буаке было обнаружено тело застреленного национального сотрудника ОООНКИ; национальная полиция при поддержке ОООНКИ ведет расследование. Кроме того, один военнослужащий и два полицейских умерли естественной смертью соответственно 2 марта, 8 марта и 20 апреля.

XIII. Финансовые последствия

72. Предлагаемый мною бюджет на содержание ОООНКИ на период с 1 июля 2015 года по июнь 2016 года в размере 418,2 млн. долл. США представлен на рассмотрение и утверждение Генеральной Ассамблее в ходе второй части ее возобновленной шестьдесят девятой сессии. Если Совет Безопасности примет решение продлить мандат ОООНКИ на период после 30 июня 2015 года, то

- расходы на содержание ОООНКИ будут ограничены суммами, утвержденными Генеральной Ассамблеей на финансовый период 2015/2016 года.
- 73. По состоянию на 22 апреля 2015 года сумма невыплаченных начисленных взносов на Специальный счет для ОООНКИ составила 126,7 млн. долл. США. Общая сумма невыплаченных начисленных взносов по всем операциям по поддержанию мира на ту же дату составила 2160,3 млн. долл. США.
- 74. Возмещение правительствам стран, предоставляющих войска, расходов на воинские контингенты и сформированные полицейские подразделения и расходов на принадлежащее контингентам имущество произведено соответственно за периоды по январь 2015 года и декабрь 2014 года включительно в соответствии с графиком ежеквартальных выплат.

XIV. Замечания

- 75. В октябре 2015 года народ Кот-д'Ивуара выйдет на избирательные участки, чтобы избрать своего следующего президента. Успех этих выборов и мирное приведение к присяге следующего демократически избранного главы государства явятся важнейшей вехой в процессе закрепления успехов, в том числе в области национального примирения и экономического развития, достигнутых страной за то время, которое прошло после сопровождавшегося насилием кризиса 2010—2011 годов, возникшего после проведения выборов. Исключительно важно, чтобы все политические заинтересованные стороны и поддерживающие их избиратели продолжали принимать конструктивное участие в демократическом процессе для обеспечения того, чтобы октябрьские выборы были свободными, справедливыми, гласными и мирными, а также охватывали все слои населения.
- 76. Поэтому я воодушевлен сохраняющейся решимостью правительства, под руководством президента Уаттары, продвигать вперед необходимые процессы политического диалога и национального примирения, совершая при этом примирительные жесты в отношении политической оппозиции. По мере приближения даты выборов и роста политических ставок такие усилия следует продолжать и активизировать. Выполнение задачи решения этих вопросов до начала выборов, поставленной перед собой правительством, имеет исключительно важное значение. Однако для закрепления достигнутых с таким трудом успехов и распространения извлекаемых из этого выгод на все слои общества необходимо, чтобы все политические силы удвоили свои усилия, направленные на преодолении остающихся политических и социальных разногласий, и доводили эту же идею до сознания своих соответствующих избирателей.
- 77. В предстоящие месяцы все политические заинтересованные стороны должны воспользоваться этой важной возможностью для продвижения вперед процесса конструктивного и значимого диалога, способствующего проведению мирного избирательного процесса, который должен быть открыт для всех. Прочная демократия нуждается в энергичной и вовлеченной оппозиции, права которой, в том числе право на свободу собраний, соблюдаются. Поэтому я высоко оцениваю решение правительства расширить базу для участия в предстоящих выборах, в том числе решение предоставить финансирование политическим партиям. Я приветствую также прогресс, достигнутый в деле завершения подготовки нормативно-правовой основы выборов, включая внесение поправок

19/26

в законодательство о выборах. Однако предстоит еще многое сделать, в том числе обеспечить доступ всех политических сил к государственным средствам массовой информации на справедливой основе, и я обращаюсь к правительству с настоятельным призывом сделать все от него зависящее для обеспечения более широкого доступа оппозиции к средствам информации. В то же время я по-прежнему обеспокоен продолжающимся распространением подстрекательских заявлений в средствах массовой информации и призываю все политические силы воздерживаться от использования разжигающей ненависть риторики, подрывающей процесс достижения национального примирения и социального единства.

- 78. Организация Объединенных Наций будет оказывать поддержку ивуарийским властям и органам в их работе по подготовке к процессу выборов, в том числе по линии дальнейшего предоставления добрых услуг моим Специальным представителем. Я также прошу Совет Безопасности утвердить расширение мандата ОООНКИ на оказание помощи в проведении выборов, включив в него выполнение в пределах имеющихся ресурсов дополнительных задач, которые были подробно изложены в моем докладе от 12 декабря 2014 года (S/2014/892). Тем временем сообщество учреждений Организации Объединенных Наций будет продолжать оказывать поддержку ивуарийским заинтересованным сторонам в деле создания обстановки, благоприятствующей проведению мирного процесса выборов, в том числе путем содействия развитию диалога и поддержанию взаимодействия с национальными органами безопасности в вопросах установления необходимых мер безопасности.
- 79. Вооруженные нападения на населенные пункты на западе страны вызывают глубокую тревогу, наглядно свидетельствуя о сохраняющихся проблемах, связанных с правами на землю, межобщинными конфликтами и, в некоторых случаях, с враждебным отношением к РСКИ. Подобные нападения имеют катастрофические последствия для гражданского населения. Поэтому национальным властям надлежит возглавить работу по уменьшению угрозы таких нападений, в том числе в целях уменьшения потенциальной опасности локальной дестабилизации в период проведения выборов.
- 80. Обеспечение необратимости прогресса в ключевых областях, в том числе в области национального примирения, реформы сектора безопасности, разоружения, децентрализации государственно-административной деятельности и борьбы с коррупцией, которые зачастую носят взаимосвязанный характер, содействовало бы укреплению уверенности населения в будущем своего государства и его институтов. Это в свою очередь способствовало бы формированию политического климата, благоприятствующего проведению внушающих доверие, гласных и мирных выборов, и обеспечению сохраняющегося мира в последующий период.
- 81. В Кот-д'Ивуаре предприняты усилия для осуществления правосудия над некоторыми предполагаемыми виновниками антигосударственных преступлений, совершенных в период кризиса, возникшего после проведения выборов. Однако по-прежнему сохраняется глубокая озабоченность по поводу существующего в обществе представления о том, что «в стране вершится правосудие победителей», поскольку главное внимание органов правосудия ограничивалось пока представителями бывшего режима и связанными с ним лицами и до сих пор никто не понес ответственности за предполагаемые нарушения прав

человека и международного гуманитарного права. Для обеспечения подлинного примирения среди населения потребуется приложить дополнительные усилия, демонстрирующие соблюдение основополагающего принципа равенства перед законом. Поэтому исключительно важно продвигаться вперед в деле проведения расследований и судебного преследования всех лиц, предположительно совершивших нарушения прав человека, независимо от их статуса или политической принадлежности.

- 82. Я по-прежнему глубоко обеспокоен задержками в проведении расследований по таким крупным делам, как убийство в июне 2012 года семерых миротворцев Организации Объединенных Наций и нападение на лагерь «Нахибли» для перемещенных внутри страны лиц в июле 2012 года. Я настоятельно призываю правительство сохранять приверженность обеспечению справедливого и беспристрастного правосудия и принять меры к тому, чтобы лица, совершившие серьезные преступления, были привлечены к ответственности.
- 83. Я высоко оцениваю работу Комиссии по диалогу, установлению истины и примирению, подготовившей серию рекомендаций, которые могут содействовать продвижению вперед процесса национального примирения, в том числе процесса выплаты репараций пострадавшим. В целях выполнения этих рекомендаций важно создать эффективные механизмы и программы, обеспеченные достаточными ресурсами. Поэтому я приветствую обязательства, принятые президентом Уаттарой в этой связи, а также выделение первоначальной доли средств для покрытия репарационных выплат пострадавшим. В то же время я настоятельно призываю правительство предать гласности доклад Комиссии, поскольку свободное и открытое обсуждение прошлого страны могло бы помочь в построении более светлого будущего для всех ивуарийцев. Исключительно важно, чтобы народ и правительство Кот-д'Ивуара удвоили свои усилия по продвижению вперед процесса примирения по всей территории страны и во всех слоях общества. В этой связи я приветствую усилия по продвижению вперед межобщинного диалога, который является важным инструментом усиления социального единства и примирения между общинами.
- 84. Произошли некоторые позитивные сдвиги в плане улучшения положения в области прав человека, включая начало работы первого национального механизма, направленного на повышение представленности женщин во всех органах. Однако в преддверии октябрьских выборов сохраняются многочисленные проблемы, и я по-прежнему обеспокоен сообщениями о злоупотреблениях, совершаемых силами безопасности, а также о случаях насилия на сексуальной и гендерной почве, применения таких видов вредоносной традиционной практики, как женское обрезание, и о случаях похищения, калечения и убийства детей. Исключительно важно, чтобы правительство и его партнеры предприняли все необходимые шаги для укрепления национальной системы правосудия в целях расширения судебного преследования предполагаемых лиц, виновных в нарушениях прав человека, при одновременном принятии мер, направленных на обеспечение защиты прав пострадавших. Я настоятельно прошу также правительство обеспечить уважение права всех лиц, находящихся в заключении, на применение к ним надлежащей правовой процедуры.
- 85. Несмотря на продолжающееся развитие судебно-исправительной системы, эти сектора по-прежнему нуждаются в мощной поддержке, направленной на укрепление их потенциала. Я обращаюсь к партнерам с настоятельным при-

15-06934 **21/26**

зывом оказать такое содействие, поскольку эти функции больше не относятся к компетенции ОООНКИ согласно ее мандату. Для поддержания мира, безопасности и стабильности потребуется оказывать национальным властям стратегическую и целенаправленную оперативную поддержку, которая должна дополнять текущие усилия по развитию национальной полиции и жандармерии в рамках всеобъемлющего подхода к обеспечению работы всей цепочки уголовного правосудия.

- 86. Высокой оценки заслуживают усилия правительства, направленные на проведение структурной реорганизации и перевода на профессиональную основу национального сектора обороны и безопасности. Однако, несмотря на достигнутый прогресс в деле осуществления национальной программы реформы сектора безопасности, сохраняются проблемы в области укрепления оперативного потенциала органов безопасности. Должны быть предприняты срочные шаги по устранению оперативных недостатков в работе полиции и жандармерии, особенно в преддверии октябрьских выборов, в том числе по решению проблемы их недостаточной оснащенности. Легитимность и подотчетность органов безопасности остаются важнейшими факторами, необходимыми для обеспечения доверия населения к сектору безопасности.
- 87. Я приветствую смелые усилия, направленные на завершение процесса разоружения и демобилизации всех без исключения бывших комбатантов к июню 2015 года. В то же время важно найти и внедрить на практике устойчивые долговременные решения в отношении той оставшейся группы бывших комбатантов, которые нуждаются в реадаптации в обществе. ОООНКИ положительно откликнется на просьбу ивуарийских властей об оказании дальнейшей поддержки в деле реадаптации бывших комбатантов в последующий после июня период. В то же время правительству Кот-д'Ивуара следует придавать первостепенное значение привлечению к участию и координированию действий всех соответствующих партнеров, включая частный сектор.
- 88. Хотя закрытие сухопутных границ и приостановление трансграничной деятельности, в том числе совместных операций по обеспечению безопасности и возвращения беженцев, были логичными мерами, направленными на недопущение распространения эпидемии Эболы на Кот-д'Ивуар, такие меры ограничили перспективы эффективного осуществления протоколов о трансграничном сотрудничестве и создали также опасность возникновения вакуума в плане обеспечения безопасности в пограничных районах. Поэтому я приветствую возобновление работы четырехсторонних и трехсторонних механизмов, а также планы повторного начала процесса добровольного возвращения ивуарийских беженцев. Важно также, чтобы страны региона приняли на себя большую ответственность за поддержание своего двустороннего и регионального сотрудничества. В этой связи я приветствую важные шаги, предпринимаемые государствами членами ЭКОВАС для решения проблемы безгражданства, и коллективную работу, направленную на мобилизацию усилий по долгосрочному решению проблемы Эболы.
- 89. В Кот-д'Ивуаре достигнут прогресс по многим направлениям, что дает повод для оптимизма. Однако еще сохраняются многочисленные проблемы. Абсолютно необходимо принять все меры предосторожности к тому, чтобы эти успехи, достигнутые с таким трудом, не были обращены вспять. Поэтому я рекомендую Совету Безопасности продлить мандат ОООНКИ на период в один

год, до 30 июня 2016 года, с утвержденной численностью военного персонала в количестве 5437 человек и полицейского персонала в количестве 1500 человек, при одновременном расширении мандата ОООНКИ в области оказания помощи в проведении выборов.

90. Я хотел бы выразить признательность моему Специальному представителю по Кот-д'Ивуару Аишату Миндауду за ее отличное руководство. Я выражаю также благодарность всему гражданскому, военному и полицейскому персоналу Организации Объединенных Наций, странам, предоставляющим войска и полицейские силы, Африканскому союзу, ЭКОВАС, Союзу государств бассейна реки Мано и другим региональным организациям, многосторонним и двусторонним партнерам, учреждениям, фондам и программам Организации Объединенных Наций, неправительственным организациям и всем прочим партнерам за их бесценный вклад в дело поддержания мира в Кот-д'Ивуаре.

15-06934 **23/26**

Приложение I

Миссия Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре: численность военного и полицейского компонентов

(На 1 мая 2015 года)

Страна		Военный компо	Полицейский компонент			
	Военные наблюдатели	Штабные офицеры	Войска	Итого	Сформированные полицейские подразделения	Полицейские
Бангладеш	13	9	1 434	1 456	180	_
Бенин	9	7	370	386	_	54
Боливия (Многонациональное Государство)	3	_	_	3	_	-
Бразилия	3	3	_	6	_	_
Буркина-Фасо	_	_	_	_	_	54
Бурунди	_	_	_	_	_	65
Камерун	_	_	_	_	_	14
Центральноафриканская Республика	_	_	_	_	_	6
чад	4	_	_	4	_	10
Китай	6	=	_	6	_	_
Джибути	_	_	_	_	_	16
Демократическая Республика Конго	_	_	_	_	-	14
Эквадор	2	_	_	2	_	_
Египет	_	1	175	176	_	25
Сальвадор	3	_	_	3	_	_
Эфиопия	2	_	_	2	_	_
Франция	_	5	_	5	_	7
Гамбия	3	-	-	3	_	-
Гана	6	7	150	163	_	5
Гватемала	5	=	=	5	_	=
Гвинея	1	_	_	1	_	_
Индия	9	=	=	9	_	=
Ирландия	2	=	=	2	_	=
Иордания	8	12	_	20	490	11
Казахстан	2	_	_	2	_	_
Мадагаскар	_	_	_		-	3
Малави	3	2	_	5	-	_
Мавритания	_	_	_		139	_
Марокко	_	3	715	718	-	_
Намибия	2	_	_	2	_	_

Страна	Военный компонент				Полицейский компонент	
	Военные наблюдатели	Штабные офицеры	Войска	Итого	Сформированные полицейские подразделения	Полицейские
Непал	3	1	_	4	_	_
Нигер	5	4	862	871	_	43
Нигерия	3	=	=	3	_	4
Пакистан	12	15	452	479	190	=
Парагвай	1	2	-	3	_	_
Перу	2	_	_	2	_	_
Польша	1	-	-	1	_	-
Республика Корея	2	-	-	2	_	-
Республика Молдова	2	=	=	2	_	-
Румыния	6	=	=	6	_	=
Российская Федерация	6	_	_	6	_	_
Руанда	_	-	-	-	_	34
Сенегал	7	3	721	731	_	33
Сербия	6	=	=	6	_	=
Испания	_	1	=	1	_	=
Швейцария	_	_	_	_	_	1
Того	7	6	465	478	_	5
Тунис	7	3	_	10	_	53
Турция	_	=	=	-	_	8
Уганда	5	2	-	7	_	_
Украина	_	3	31	34	_	12
Объединенная Республика Танзания	2	2	_	4	_	_
Уругвай	1	=	_	1	_	=
Вануату	_	=	=	-	_	3
Йемен	9	1	=	10	_	15
Замбия	1	_	=	1	_	_
Зимбабве	3	_	-	3	=	_
Всего	177	92	5 375	5 644	999	495

15-06934 **25/26**

Приложение II

Карта

